

FALCIATRICE A DISCHI

ROTARY MOWER
FAUCHEUSE A
DISQUES
SEGADORA DE DISCOS
SCHEIBENMÄHER

2240 - 2250

2260 - 2270

JANUARY 2012

***For Models from
March 2007 to Current (2013)***



I NORME PER LE ORDINAZIONI:

Si raccomanda di impiegare sempre solamente parti d'ricambio originali. Per le ordinazioni delle parti di ricambio, è necessario specificare:

- Modello della macchina e N° di serie.
 - Codice e denominazione del particolare di ricambio.
 - Quantità richiesta.
 - Indirizzo di destinazione.
 - Mezzo di trasporto (se non specificato, la spedizione avverrà con il mezzo ritenuto più idoneo).
- Non si assumono responsabilità circa eventuali danni derivanti da indicazioni errate o incomplete.

GB HOW TO ORDER:

Only use original spare parts. Specify the following information when ordering spare parts:

- Machine model and serial number.
 - Code number and description of the required spare part.
 - Required amount of parts
 - Address to which the parts should be sent.
 - Means of transport (unless otherwise specified, the parts will be dispatched via the means considered most suitable).
- The Company declines all responsibility for damages caused by incorrect or incomplete indications.

F INDICATIONS A SUIVRE POUR LES COMMANDES:

Il est recommandé d'utiliser uniquement des pièces de rechange originales. Pour la commande des pièces de rechange, décrites dans les pages suivantes, spécifiez toujours:

- Modèle de la machine et N° de série.
- Code et description de la pièce de rechange.
- Quantité demandée.
- Adresse de destination du matériel
- Moyen de transport (si ça n'est pas spécifié, l'expédition sera effectuée par le moyen que retiendra le plus indiqué).

Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dégâts éventuels dus à des indications erronées ou incomplètes.

E NORMAS PARA LOS PEDIDOS:

Se recomienda emplear solamente piezas de recambio originales. Para los pedidos de las piezas de repuesto hay que precisar exactamente:

- Modelo de la máquina y N° de serie.
- Código y descripción de la pieza de recambio.
- Cantidad requerida.
- Dirección de destino del material.
- Medio de transporte (si no es especificado, la expedición se efectuará con el medio que considere más idóneo).

No se asumen responsabilidades sobre eventuales daños derivados de indicaciones erróneas o incompletas.

D HINWEISSE FÜR IHRE AUFTRÄGE:

Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile. Zum Bestellen der Ersatzteile bitte immer folgende Angaben machen:

- Modell der Maschine und Seriennummer.
- Best. Nr. und Bezeichnung des Ersatzteils.
- Erforderliche Stückzahl.
- Lieferanschrift
- Frachtmittel (wenn keine Angabe gemacht wird; erfolgt der Versand mit dem geeignetsten Frachtmittel).

Der Hersteller haftet nicht für etwaige Schäden, die durch falsche oder unvollständige Angaben entstehen.

INDICE TAVOLE TABLE INDEX

GRUPPO TIMONE

Unit draw bar

Attelage trois point

Conexion tractor tres puntos

Deichsel 1

GRUPPO BARRA

Cutting bar

Unité de fauchage

Bara de corte

Mähbalken 2

GRUPPO TRASMISSIONE

Unit transmission

Boîte multiplicateur

Grupo multiplicador

Getriebe 3

GRUPPO PROTEZIONI

Safety guards

Protections

Protecciones

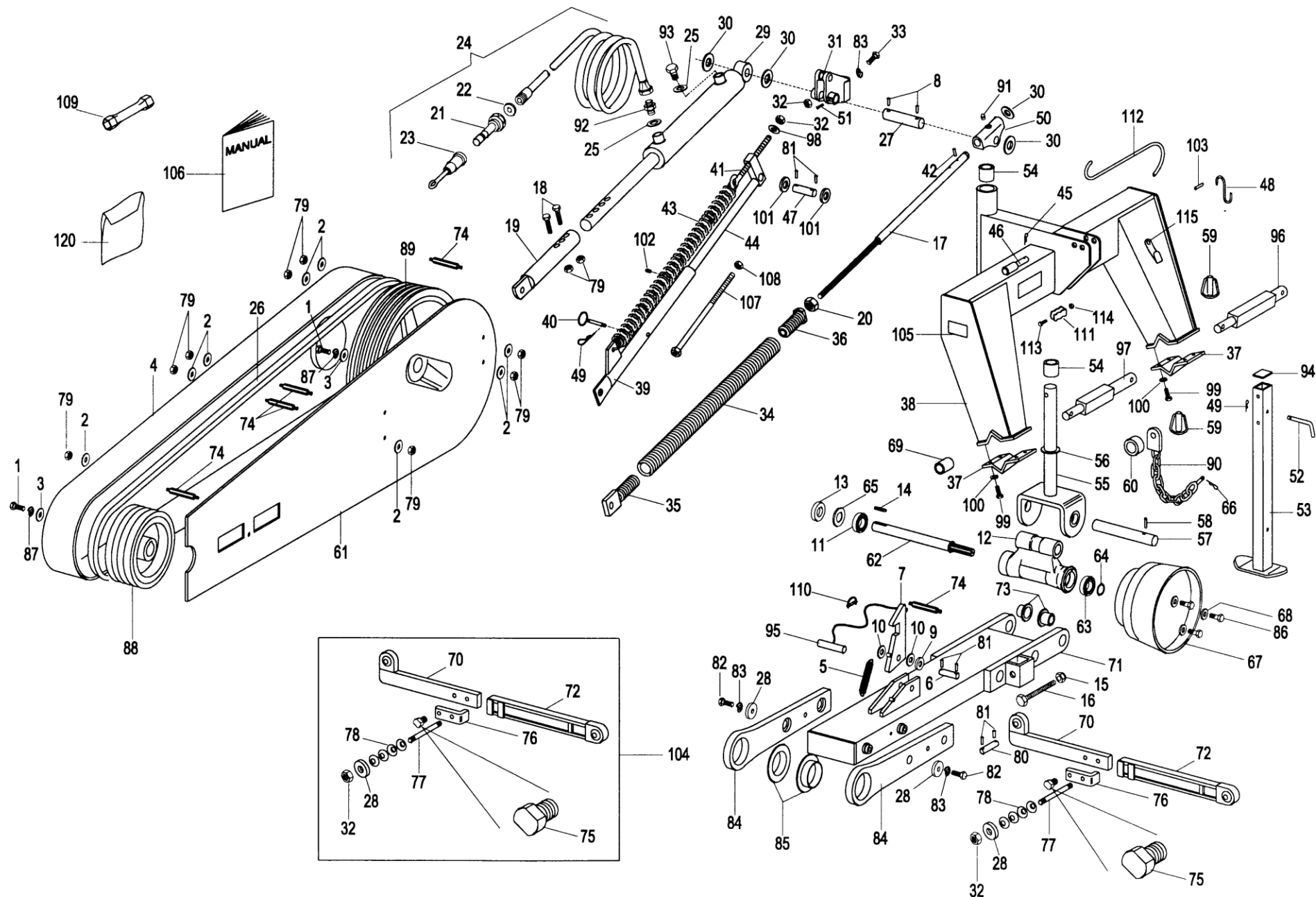
Schütze 4

2240 - 2250
2260 - 2270

GRUPPO TIMONE - UNIT DRAW BAR
ATTELANGE TROIS POINT - CONEXION TRACTOR TRES PUNTOS - DEICHSEL

TAV. 1

Rif.	Codice	2240	2250	2260	2270	I	ASC #	GB	Designation	F	Description	E	Denominacion	D	Benennung
01	445020	2	2	2	2				SCREW TE M10x30 ZN -UNI 5739	VIS TE M10x30 ZN -UNI 5739		TORNILLO CH M10x30 ZN -5739	SK-SCHRAUBE M10x30 ZN -5739		
02	506507	8	8	8	8		44509		FLAT WASHER A 10 - 6592 ZN	RONDELLE A 10 - 6592 ZN		ARAND. PLANA A 10 - 6592 ZN	FLACHSCHEIBE A 10 - 6592 ZN		
03	008389	2	2	2	2		39636		FLAT WASHER 10.5-50-5 ZN	RONDELLO 10.5-50-5 ZN		ARAND. PLANA 10.5-50-5 ZN	FLACHSCHEIBE 10.5-50-5 ZN		
04	008221	1	1	1	1				BELT PROTECTION GUARD	CARTER PROTECTION COURROIE	CARTER PROTECC. CORREAS		RIEMENABDECKUNG		
05	008222	1	1	1	1		48029		SAFETY UNIT SPRING	RESSORT BLOC DE SECURITE	MUELLE BLOQUEO SEGURIDAD		SICHERHEITSSPERRFEDER		
06	008223	1	1	1	1		48030		PIN	PIVOT.	PERNO TIRANTE BLOQUEO P.		BOLZEN ZUGSTANGE SPERRE		
07	008317	1	1	1	1		48031		FRAME LOCKING ASSY	ENSAMBLE BLOCAGE CHASSIS	COMPL. BLOQUEO BASTIDOR		GR. GESTELLSPERRE		
08	481029	2	2	2	2		48032		EL. PIN. A 8x50 -UNI 6873	GOUPILLE EL. A 8x50 -UNI 6873	ENCHUFE EL. A 8x50 -UNI 6873		SPANNSTIFT A 8x50 -UNI 6873		
09	506020	1	1	1	1		43776		WASHER FE 22x47x4 SPECIAL	RONDELE FE 22x47x4 SPECIAL	ARAND. FE 22x47x4 ESPECIAL		SCHEIBE FE 22x47x4 SPEZIAL		
10	506215	3	3	3	3		51792		WASHER 25.5-40-1	RONDELLE 25.5-40-1	ARAND. 25.5-40-1		SCHEIBE 25.5-40-1		
11	492025	1	1	1	1		39415		BALL BEARING 6207 2RS	ROULEMENT 6207 2RS	COJ. BOLAS 6207 2RS		KUGELLAGER 6207 2RS		
12	008318	1	1	1	1		51794		PULLEY SUPPORT	SUPPORT POULIE	SOPORTE POLEA		RIEMENSCHLEIBENTRÄGER		
13	506021	1	1	1	1		51795		WASHER 35-50-5 ZN -UNI 1750	RONDELLE 35-50-5 ZN -UNI 1750	ARAND. 35-50-5 ZN -UNI 1750		SCHEIBE 35-50-5 ZN -UNI 1750		
14	480019	1	1	1	1		39418		SPLINE 10x8X50 -UNI 6604	LANGUETTE 10x8X50 -UNI 6604	LENGUETA 10x8X50 -UNI 6604		FEDERKEIL 10x8X50 -UNI 6604		
15	471211	1	1	1	1		56295		NUT M16 ZN -UNI 5587	ECROU M16 ZN -UNI 5587	TUERCAALTA M16 ZN -UNI 5587		HOHE MUTTER M16 ZN -UNI 5587		
16	448023	1	1	1	1		56296		SCREW TE M16x100 ZN - 5739	VIS TE M16x100 ZN -UNI 5739	TORNILLO CH M16x100 ZN -5739		SK-SCHRAUBE M16x100 ZN-5739		
17	008319	1	1	1	1		48034		TIE ROD SPRING	TIRANT RESSORT	TIRANTE MUELLE		ZUGSTANGE FEDER		
18	309446	2	2	2	2		39627		SCREW TE M10x50 ZN - 5739	VIS TE M10x50 ZN -UNI 5739	TORNILLO CH M10x50 ZN -5739		SK-SCHRAUBE M10x50 ZN -5739		
19	008227	1	1	1	1		48035		CYLINDER EXTENSION	RALLONGE VERRIN	PROLONGAC. DEL CILINDRO		ZYLINDERVERLÄNGERUNG		
20	472007	1	1	1	1		56297		NUT M 18 ZN -UNI 5587	ECROU M 18 ZN -UNI 5587	TUERCAALTAM 18 ZN -UNI 5587		HOHE MUTTER M 18 ZN -UNI 5587		
21	529004	1	1	1	1		39643		QUICK JUNCTION 1/2"	EMBRAYAGE RAPIDE 1/2"	CONEXION RAPIDA 1/2"		STECKKUPPLUNG 1/2"		
22	530005	2	2	2	2		39623		COPPER WASH. 1/2" GAS	RONDELLE CUIVRE 1/2" GAS	ARAND. COBRE 1/2" GAS		KUPFERSCHLEIBE 1/2" GAS		
23	529009	1	1	1	1		56298		PROTECTION PLUG	BOUCHON	TAPON ANTI-POLVO		STAUBABDICHTSTOPFEN		
24	008262	1	1	1	1		48052		KIT TUBE R1-3/8" M1/2"-F3/8"	JOUE TUYEAU R1-3/8" M1/2"-F3/8"	KIT TUBO R1-3/8" M1/2"-F3/8"		ROHRSATZ R1-3/8" M1/2"-F3/8"		
25	530001	1	1	2	2		44534		COPPER WASHER 3/8" GAS	RONDELLE CUIVRE 3/8" GAS	ARAND. COBRE 3/8" GAS		KUPFERSCHLEIBE 3/8" GAS		
26	008305	4	4	4	4		21036		TRAPEZOIDAL BELT B112	COURROIE B112	CORREA TRAPEZOIDAL B112		KEILRIEMEN B112		
27	008229	1	1	1	1		48036		SUPPORT PIVOT FOR CYLINDER	PIVOT SUPPORT VERRIN	PERNO SOPORTE CILINDRO		BOLZEN ZYL. TRÄGER		
28	472009	5	5	5	5				WASHER 16.5-40-8 ZN SPECIAL	RONDELLE 16.5-40-8 ZN	ARAND. 16.5-40-8 ZN ESPECIAL		SCHEIBE 16.5-40-8 ZN SPEZIAL		
29	008230	1	1	-	-		48037		HYDRAULIC CYLINDER	VERRIN HYDRAULIQUE	CILINDRO HIDRAULICO		HYDROZYLINDER		
29	008231	-	-	1	1		48038		HYDRAULIC CYLINDER	VERRIN HYDRAULIQUE	CILINDRO HIDRAULICO		HYDROZYLINDER		
30	507932	4	4	4	4		51797		WASHER 30.5-40-1	RONDELLE 30.5-40-1	ARAND. 30.5-40-1		SCHEIBE 30.5-40-1		
31	008232	1	1	1	1		51798		SQUARE SUPPORT	SUPPORT EQUERRE	SOPORTE ESCUADRA TUERCA		VIERKANTRÄGER		
32	472207	3	3	3	3		44518		SELF LOCKING NUT M16 LOW	ECROU AUTOBL. M16 BASSO	AUTOBL. M16 BAJA TORNILLO		SELBSTSP. MUTTER M16 FLACH		
33	447015	1	1	1	1		51347		SCREW TE M16x90 ZN -UNI 5737	VIS M16x90 ZN -UNI 5737	CH M16x90 ZN -5737		SK-SCHRAUBE M16x90 ZN -5737		
34	008233	1	1	1	1		48039		SPRING	RESSORT	MUELLE		FEDER		
35	008234	1	1	1	1		48040		EXTERNAL TERM. SPRING	PARTIE EXTER. RESSORT	TERMINAL EXT. MUELLE		EXT. FEDERENDE		
36	008235	1	1	1	1		48041		INTERNAL TERM. SPRING	PARTIE INTER.RESSORT	TERMINAL INT. MUELLE		INT. FEDERENDE		
37	481274	2	2	2	2		48050		LOCKING SQUARE PIVOT PLATE	PLATINE MOBILE	PLACA MOVIL		BEWGL. PLATTE		
38	976201	1	1	1	1				SQUARED DRAWBAR UNIT	TIMON	TIMON		DEICHSEL		
39	008391	1	1	1	1		56299		UNLOCKING TUBE ASSEMBLY	TUYAU JOINT	TUBO ARTICUL. TIRANTE		GELENKROHR ZUGSTANGE		
40	008365	1	1	1	1		51876		LOCKING PIN ASSEMBLY	PIVOT FERME TIRANT	PERNO BLOQUEO TIRANTE		ZUGSTANGENBLOCKIERBOLZEN		



2240 - 2250
2260 - 2270

GRUPPO TIMONE - UNIT DRAW BAR
ATTELANGE TROIS POINT - CONEXION TRACTOR TRES PUNTOS - DEICHSEL

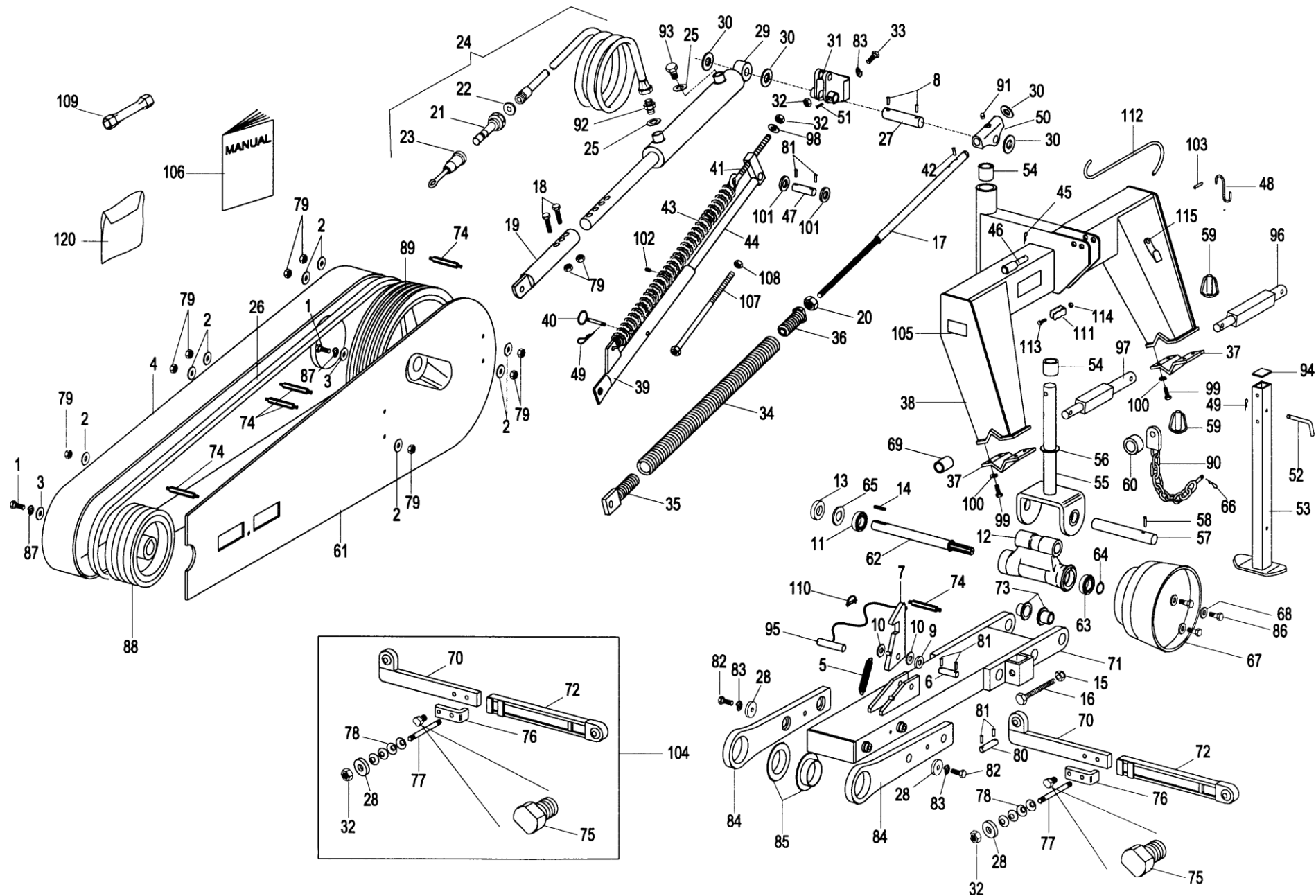
TAV. 1

**2240 - 2250
2260 - 2270**

GRUPPO TIMONE - UNIT DRAW BAR
ATTELANGE TROIS POINT - CONEXION TRACTOR TRES PUNTOS - DEICHSEL

TAV. 1

Rif.	Codice	2240	2250	2260	2270	I	ASC #	GB	Designation	F	Description	E	Denominacion	D	Benennung
41	976058	1	1	1	1		52920		TIE ROD FOR SPRING		TIRANT POUR RESSORT		TIRANTE PARA MUELLE		ZUGSTANGE FÜR FEDER
42	481041	1	1	1	1		51349		EL. PIN Æ 10x50 -UNI 6873		GOUPILLE EL. Æ 10x50 -UNI 6873		ENCHUFE EL. Æ 10x50 -UNI 6873		SPANNSTIFT Æ 10x50 -UNI 6873
43	008298	1	1	1	1		56300		REDUCTION SPRING FOR BAR.		RESSORT DE REDUCTION BARRE		MUELLE ALIGERAM. BARRA		FEDER GEWICHTSAUSGLEICH
44	008364	1	1	1	1		51874		UNLOCKING PIVOT TIE ROD		PIVOT JOINT TIRANT		PERNO ARTICULAC. TIRANTE		GELENKOLZEN ZUGSTANGE
45	509006	1	1	1	1		51802		SPRING PIN Æ 4		GOUPILLE RESSORT Æ 4		CONEX. MUELLE Æ 4		FEDERSTIFT Æ 4
46	008024	1	1	1	1		39457		PIVOT LINK 3° POINT		PIVOT ATTELANGE 3° POINT		PERNO ENGANCHE 3° PUNTO		BOLZEN OBERLENKER
47	008238	1	1	1	1		51804		PIVOT SUPPORT TIE ROD		PIVOT SOUTIEN TIRANT		PERNO SOPORTE TIRANTE		TRAGEBOLZEN ZUGSTANGE
48	008025	1	1	1	1		35168		ANCHORAGE 3° POINT		ANCRAGE 3° POINT		FIJACION 3° PUNTO		VERANKERUNG OBERLENKER
49	509004	2	2	2	2		36938		SPRING PIN Æ 3		GOUPILLE RESSORT Æ 3		CONEX. MUELLE Æ 3		FEDERSTIFT Æ 3
50	008239	1	1	1	1		51805		SPRING SUPPORT		SUPPORT RESSORT		SOPORTE MUELLE		FEDERTRÄGER
51	472011	1	1	1	1		58496		GRAIN EXT. CON. M8x16 -5927		GRAIN M8x16		PASADOR EXTR. CON. M8x16		MADENSCHRAUBE M8x16
52	008027	1	1	1	1		39646		ADJUSTMENT LATCH BASE		VERROU REGLAGE PIED		PESTILLO REGUL. PIE		RIEGEL F. FUSSREGELUNG
53	008240	1	1	1	1		51782		BASE SUPPORT		PIED DE SOUTIEN		PIE DE SOSTEN		STANDFUSS
54	976097	2	2	2	2		69545		BUSH FE SINTER. 50X60X50		COQUILLE 50X60X50		CASQUILL FE SINTER. 50X60X50		BUCHSE FE GESINTERT 50-60-50
55	008456	1	1	1	1		69544		FORK BAR D.50		LIEN TRAVERSE		HORQUILLATRAVERSAÑO		GABEL QUERTRÄGER
56	507943	3	3	3	3		44532		WASHER 45.5-72-1		RONDELLE 45.5-72-1		ARAND. 45.5-72-1		SCHEIBE 45.5-72-1
57	008242	1	1	1	1		51344		PIN BAR		CHEVILLE TRAVERSE		CLAVIJA TRAVESAÑO		STIFT QUERTRÄGER
58	481044	1	1	1	1		51346		PIN EL. Æ 10x70 -UNI 6873		GOUPILLE EL. Æ 10x70 -UNI 6873		ENCHUFE EL. Æ 10x70 -UNI 6873		SPANNSTIFT Æ 10x70 -UNI 6873
59	510006	3	3	3	3		51809		LATCH Æ 10		VERROU Æ 10		PESTILLO Æ 10		RIEGEL Æ 10
60	008032	1	1	1	1		51810		SPACER		ENTRETOISE SUPPORT		DISTANCIADOR		ABSTANDHALTER
61	008243	1	1	1	1		51811		GUARD SUPPORT		CARTER ARBRE		SOPORTE CARTER		GEHÄUSETRÄGER
62	008244	1	1	1	1		51812		MOTION TRANSM. SHAFT		TRANSMISSION		EJE TRANSMIS. MOVIMIENTO		ANTRIEBSWELLE BEWEGUNG
63	492307	1	1	1	1		71317		BALL BEARING 6007 2RS		ROULEMENT 6007 2RS		COJIN. BOLAS 6007 2RS		KUGELLAGER 6007 2RS
64	507020	2	2	2	2		39472		WASHER 35.5-45-0.5		RONDELLE 35.5-45-0.5		ARAND. 35.5-45-0.5		SCHEIBE 35.5-45-0.5
65	507021	2	2	2	2		39474		WASHER 35.5-45-1		RONDELLE 35.5-45-1		ARAND. 35.5-45-1		SCHEIBE 35.5-45-1
66	509016	1	1	1	1				SPRING PIN Æ 6		GOUPILLE Æ 6		CLAVIJA MUELLE Æ 6		FEDERSTIFT Æ 6
67	008392	1	1	1	1		48043		PROTECTION		CONTRE-PROTECTION		SEMI-PROTECCION		GEGENHAUBE
68	506503	3	3	3	3				FLAT WASHER 6.6-24-2 ZN-6593		RONDELLE 6.6-24-2 ZN -6593		ARAND. PLANA 6.6-24-2 ZN -6593		FLACHSCHEIBE 6.6-24-2 ZN-6593
69	008035	1	1	1	1		51815		BUSH X 2^ CAT.A		DOUILLE X 2^ CAT.		CASQUILLO X 2^ CATEGORIA		BUCHSE F. KATEGORIE 2
70	008246	1	1	1	1		51816		UNLOCKING BAR LINK		ATTELANGE TRAVERSE		CONEX. TRAVESAÑO DESCON.		ANSCHLUSS QUERTRÄGER
71	008247	1	1	1	1		51817		BAR		TRAVERSE		TRAVESAÑO		QUERTRÄGER
72	008248	1	1	1	1		51818		UNLOCKING SYSTEM		DETACHEMENT ATTELANGE TIMON		DESCON. ENGANCHE TIMON		DEICHSELAUSSCHALTUNG
73	008249	2	2	2	2		48044		FLANGED BUSH CB.85 4025/26		COQUILLE BRIDEE CB.85		CASQUILLO EMBRIDADO CB.85		BUCHSE FLANSCH CB.85
74	008250	5	5	5	5		48055		FIXING STUD FOR GUARD		COLONNETTE FIXAT. CARTER		COLUMNA FIJ. CARTER		BEFESTIGUNGSSCHRAUBE
75	008042	1	1	1	1		39491		FIXING HOOK PIVOT		PIVOT FERME CROCHET		PERNO BLOQUEO GANCHO		BOLZEN HAKENARRETIERUNG
76	008393	1	1	1	1		56301		UNLOCKING PLATE		PLATEAU DECLANCHEMENT		PLATO DESENGANCHE		FREIGABEPLATTE
77	008044	1	1	1	1		50526		SPRING PIVOT		PIVOT PORTE RESSORT		PERNO PORTA-MUELLES		FEDERTRAGEBOLZEN
78	514020	42	42	42	42		39640		WASHER 16.3-34-2		RESSORT 16.3-34-2		MUELLE BELLEVILLE 16.3-34-2		TELLERFEDER 16.3-34-2
79	472204	10	10	10	10		39411		SELF-LOCK. NUT M10 LOW		ECROU M10 BAS		TUERCAEXT. AUTOBL. M10 BAJA		SK-MUTTER SEBSTSP. M10 FLACH
80	008251	1	1	1	1		51819		SAFETY PIN UNLOCKING		PIVOT DECLAN. SECURITE		PERNO DESENGANCHE SEGUR.		SICHERHEITS-AUSRASTBOLZEN
81	472013	6	6	6	6		56302		PIN Æ 8x40 -UNI 6873		GOUPILLE Æ 8x40 -UNI 6873		ENCHUFE EL. Æ 8x40 -UNI 6873		SPANNSTIFT Æ 8x40 -UNI 6873



2240 - 2250
2260 - 2270

GRUPPO TIMONE - UNIT DRAW BAR
ATTELANGE TROIS POINT - CONEXION TRACTOR TRES PUNTOS - DEICHSEL

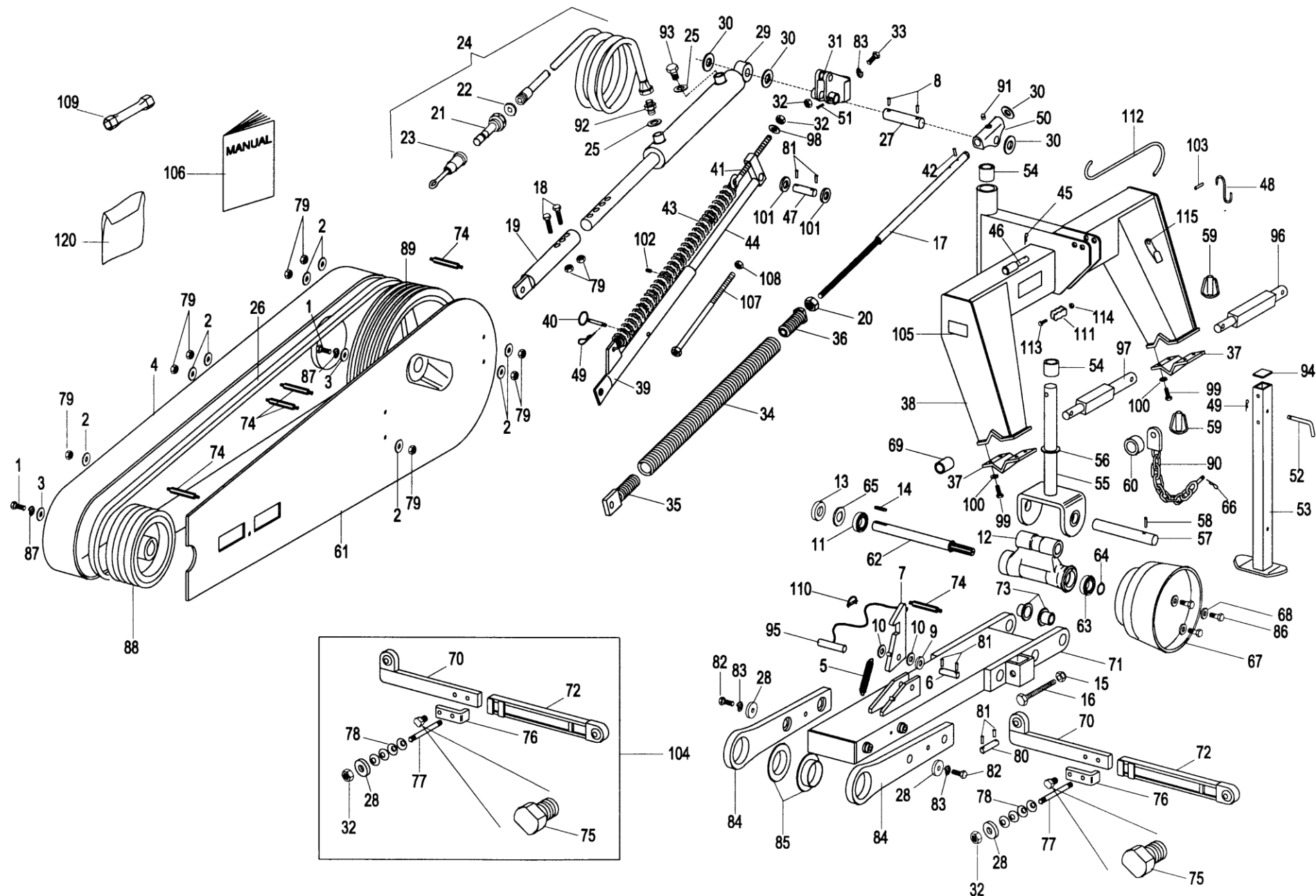
TAV. 1

2240 - 2250
2260 - 2270

GRUPPO TIMONE - UNIT DRAW BAR
ATTELANGE TROIS POINT - CONEXION TRACTOR TRES PUNTOS - DEICHSEL

TAV. 1

Rif.	Codice	2240	2250	2260	2270	I	ASC #	GB	Designation	F	Description	E	Denominacion	D	Benennung
82	445571	4	4	4	4				SCREW TE M16x55 ZN - 5739		VIS TE M16x55 ZN -UNI 5739		TORNILLO CH M16x55 ZN -5739		SK-SCHRAUBE M16x55 ZN -5739
83	506408	5	5	5	5		52997		WASHER GROWER Æ 16 ZN		RONDELLE GROWER Æ 16 ZN		ARAND. GROWER Æ 16 ZN REF.		GROWER-SCHEIBE Æ 16 ZN
84	008252	2	2	2	2		48046		CROSET FORK		OREILLE MOBILE		ANILLO HORQUILLA MOVIL		BEWEGLICHE GABELÖSE
85	008324	2	2	2	2		48047		BUSH 99-105-34		COQUILLE 99-105-34		CASQUILLO 99-105-34		BUCHSE 99-105-34
86	445503	3	3	3	3				SCREW TE M6x16 ZN -UNI 5739		VIS TE M6x16 ZN -UNI 5739		TORNILLO CH M6x16 ZN -UNI 5739		SK-SCHRAUBE M6x16 ZN -5739
87	506704	2	2	2	2		51820		WASHER GROWER Æ 10 ZN		ROND. GROWER Æ 10 ZN RENF.		ARAND. GROWER Æ 10 ZN REF.		GROWER-SCHEIBE Æ 10 ZN
88	008050	1	1	1	1		38395		SMALL PULLEY		PETITE POULIE		POLEA PEQUEÑA		KLEINE RIEMENSCHIEBE
89	008253	1	1	1	1		48048		BIG PULLEY		POULIE GRANDE		POLEA GRANDE CADENA		GROSSE RIEMENSCHIEBE
90	008053	1	1	1	1		39498		REGULATION CHAIN		CHAINE DE REGLAGE		REGULACION ENGRASADOR		STELLKETTE
91	488007	1	1	1	1		56303		GREASER M10		GRAISSEUR M10 DROIT		M10 DERECHO NIPLES M-3/8"		SCHMIERNIPPEL M10 GERADE
92	513050	1	1	1	1		39645		NIPLES M-3/8" M-3/8"-FORO Æ 1		NIPLES M-3/8" M-3/8"-TROU Æ 1		M-3/8"-ORIF. Æ 1		NIPPEL M-3/8" M-3/8"-LOCH Æ 1
93	482009*	-	-	1	1		39634		PLUG 1/8"		BOUCHON SOUPIRAIL 1/8"		TAPON DESFOGUE 1/8"		ENTLÜFTUNGSSTOPFEN 1/8"
94	008260	1	1	1	1		51783		PLASTIC PLUG		BOUCHON PLASTIQUE PIED		TAPON PLASTICO PIE		PLASTIKSTOPFEN FUSS
95	008261	1	1	1	1		51829		HANDLE.		POIGNEE		MANIJA-CUERDA SG.		GRIFF -SCHNUR SG.
96	008255	1	1	1	1		67528		LIFTING PIVOT LEFT		PIVOT GAUCHE DE RELEVAGE		PERNO IZQ. DE ELEVACION		LINKER HUBBOLZEN RECHTER
97	008256*	1	1	1	1		67529		LIFT PIN RIGHT <u>6D/7D</u>		PIVOT DROITEDE RELEVAGE		PERNO DER. DE ELEVACION		HUBBOLZEN FLACHSCHEIBE Æ
98	008257	1	1	1	1				FLAT WASHER Æ 16 ZN - 6592		RONDELLE Æ 16 ZN - 6592		ARAND. PLANA Æ 16 ZN - 6592		16 ZN - 6592
101	506126	2	2	2	2				WASHER 25.5-40-2		Æ 12 RENF. RONDELLE		ARAND. GROWER Æ 12 REF.		GROWER-SCHEIBE Æ 12
102	008597	1	1	1	1		56304		GREASER M10x1 DIRITTO		25.5-40-2		ARAND. 25.5-40-2		SCHEIBE 25.5-40-2
103	481009	1	1	1	1		44523		EL. PIN Æ 5x40 -UNI 6873		GRAISSEUR M10x1 DROIT		ENGRASADOR M10x1 DERECHO		SCHMIERNIPPEL M10x1 GERADE
104	008254	1	1	1	1		51356		UNLOCKING ASSEMBLY		CHEVILLE EL. Æ 5x40 -UNI 6873		ENCHUFE EL. Æ 5x40 -UNI 6873		SPANNSTIFT Æ 5x40 -UNI 6873
105	000000	1	1	1	1				SERIAL NUMBER PLATE		GROUP DECLANCHEMENT		GRUPO DESCONEXION		AUSSCHALTGRUPPE
106	000000	1	1	1	1				"USE-MAINTENANCE" BOOK		PLAQUETTE NR. SERIE		PLACA MATRICULA		TYPENSCHILD
107	008377	1	1	1	1		53855		END OF TRAVEL ADJUSTER SCREW		LIVRET D'ENTRETIEN		MANUAL "USO & MANTENIM."		BETRIEBS-ANLEITUNG
108	471526	1	1	1	1		53856		NUT M14 LOWER ZN		VIS DE RÉGLAGE FIN DE COURSE		TORNILLO DE REGULACIÓN TOPE DE RECORRIDO		STELLSCHRAUBE FÜRANSCHLAG
109	008378	1	1	1	1				SOCKET WRENCH		ECROU M14 BAS ZN		TUERCA M14 BAJA ZN		MUTTER M14 FLACH ZN
110	008379	1	1	1	1				U-CLAMP		CLÉ À DOUILLE		LLAVE DE TUBO		STECKSCHLÜSSEL
111	XXXXX	1	1	1	1				HYDRAULIC PIPE HOOK		PIÈCE DE SERRAGE		SOPORTE EN U		U-BÜGEL
112	XXXXX	1	1	1	1				COUPLING HOOK		CROCHET POUR TUYAU HYDRAULIQUE		GANCHO TUBO HIDRÁULICO		KUPPLUNG FÜR ÖLLEITUNG
113	XXXXX	1	1	1	1				SCREW TE M5x16 ZN -UNI 5739		CROCHET POUR CARDAN		GANCHO CARDÁN		KARDANHAKEN
114	XXXXX	1	1	1	1				SELF LOCKING NUT M5		VIS TE M5x16 ZN -UNI 5739		TORNILLO CH M5x16 ZN -UNI 5739		SK-SCHRAUBE M5x16 ZN -5739
115	XXXXX	1	1	1	1				HOOK CONNECTION		ECROU AUTOBL. M5		TUERCAAUTOBL. M5		SELBSTSP. MUTTER M5
120	008358	1	1	-	-				GASKET KIT CYL. 014840		ATTACHE POUR CROCHET		CONEXIÓN GANCHO		HAKENANSCHLUSS
120	008367	-	-	1	1				GASKET KIT CYL. 014841		JEU GARNIT. VERRIN 014840		SET JUNTAS CILIN. 014840		SATZ ZYLINDERDICHT 014840
											JEU GARNIT. VERRIN 014841		SET JUNTAS CILIN. 014841		SATZ ZYLINDERDICHT 014841
97	008258*	1	1	1	1				LIFT PIN RIGHT SIDE <u>4D/5D</u>		PITON ATT. D. 4D/5D				



2240 - 2250
2260 - 2270

GRUPPO TIMONE - UNIT DRAW BAR
ATTELANGE TROIS POINT - CONEXION TRACTOR TRES PUNTOS - DEICHSEL

TAV. 1

2240 – 2250
2260 - 2270

GRUPPO BARRA - CUTTING BAR
UNITÉ DE FAUCHAGE - BARRA DE CORTE - MÄHBALKEN

TAV. 2

Rif.	Codice	2240	2250	2260	2270	I	ASC #	GB	Designation	F	Description	E	Denominacion	D	Benennung
01	445019	19	24	29	34		39424		SCREW TE M10x25 ZN -UNI 5739	VIS TE M10x25 ZN -UNI 5739	TORN. CH M10x25 ZN -UNI 5739	SK-SCHRAUBE M10x25 ZN -5739			
02	506704	16	20	24	28		51820		GROWER Æ 10 ZN	RONDELLE GROWER Æ 10 ZN	ARAND. GROWER Æ 10 ZN	GROWER-SCHEIBE Æ 10 ZN			
03	008372	16	20	24	28		56305		SCREW M10x33	VIS M10x33	TORN. CON COLLAR M10x33	BUNDSCHRAUBE M10x33			
04	506507	24	30	36	42		39636		FLAT WASHER Æ 10 - 6592 ZN	RONDELLE Æ 10 - 6592 ZN	ARAND. PLANA Æ 10 - 6592 ZN	FLACHSCHEIBE Æ 10 - 6592 ZN			
05	447001	18	21	24	27		56306		SCREW TE M10x40 -UNI 5737	VIS TE M10x40 -UNI 5737	TORN. CH M10x40 -UNI 5737	SK-SCHRAUBE M10x40-UNI 5737			
06	445020	14	17	20	23		44509		SCREW TE M10x30 -UNI 5739	VIS TE M10x30 -UNI 5739	TORN. CH M10x30 -UNI 5739	SK-SCHRAUBE M10x30-UNI 5739			
07	008152	8	11	12	15		51832		UPPER PIN	PIVOT SUPERIEUR	PERNO SUPERIOR	OBERER BOLZEN			
08	008153	8	11	12	15		51831		LOWER PIN	PIVOT INFERIEUR	PERNO INFERIOR	UNTERER BOLZEN			
09	008264	4	5	6	7		51833		U-BOLT NARROW	CAVALIER DETROIT	PERNO EN U ESTRECHO	ENGE HAKENSCHRAUBE			
10	008265	4	5	6	7		51834		U-BOLT LARGE	CAVALIER LARGE	PERNO EN U ANCHO	BREITE HAKENSCHRAUBE			
11	507303	1	1	1	1		51713		SHAFT SEEGER/Æ 25 UNI 7435	SEEGER ARBRE Æ 25 UNI 7435	SEEGER EJES Æ 25 UNI 7435	SEEGER WELLEN Æ 25 UNI 7435			
12	492011	2	2	2	2		48053		BALL BEARING 6005 2RS	ROULEMENT 6005 2RS	COJIN. DE BOLAS 6005 2RS	KUGELLAGER 6005 2RS			
14	008394	1	1	1	1		56307		PARABOLA SUPPORT	SOUTIEN PARABOLE	SOSTEN PARABOLA	PARABOLTRÄGER			
15	008267	1	1	1	1		51778		TANK LOCKING	FERMETURE LAMIER	CIERRE TANQUE	BEHÄLTERVERSCHLUSS			
16	008268	1	1	1	1		48054		COMPLETE PARABOLA	CORPS PARABOLE COMPLETE	CUERPO PARABOLA COMPLETA	KOMPL. PARABOLKÖRRER			
17	008269	1	-	-	-		51836		CUTTERBAR COVER 4D	COUVERCLE BARRE	TAPA BARRA	BALKENDECKEL			
17	008270	-	1	-	-		51837		CUTTERBAR COVER 5D	COUVERCLE BARRE	TAPA BARRA	BALKENDECKEL			
17	008271	-	-	1	-		51838		CUTTERBAR COVER 6D	COUVERCLE BARRE	TAPA BARRA	BALKENDECKEL			
17	008272	-	-	-	1		51839		CUTTERBAR COVER 7D	COUVERCLE BARRE	TAPA BARRA	BALKENDECKEL			
21	008273	1	-	-	-		51840		LOWER TANK4D	LAMIER INFERIEUR	TANQUE INFERIOR	UNTERER BEHÄLTER			
21	008274	-	1	-	-		51841		LOWER TANK	LAMIER INFERIEUR	TANQUE INFERIOR	UNTERER BEHÄLTER			
21	008275	-	-	1	-		51843		LOWER TANK	LAMIER INFERIEUR	TANQUE INFERIOR	UNTERER BEHÄLTER			
21	008276	-	-	-	1		51844		LOWER TANK	LAMIER INFERIEUR	TANQUE INFERIOR	UNTERER BEHÄLTER			
25	008395	1	1	1	1		56308		SPACER	ENTRETOISE MULTIPLICAT.	DISTANCIADOR MULTIPLIC.	GETRIEBE ABSTANDHALTER			
26	008396	-	1	-	1		56309		ODD SPACER	ENTRETOISE IMPAIR	DISTANCIADOR IMPARES	ABSTANDHALTER UNGLEICH			
27	008397	3	3	5	5		72334		SPACER	ENTRETOISE	DISTANCIADOR	ABSTANDHALTER			
28	472204	5	5	5	5		39411		SELF LOCKING NUT. M10 LOW	ECROU AUTOBL. M10 BAS	TUERCA AUTOBL. M10 BAJA	SELBSTSP. MUTTER M10 FLACH			
29	008080	1	1	1	-		39510		CONVEY CAP	BOUCHON SUP. CONVOYEUR	TAPON SUP. TRANSPORTAD.	OBERER STOPFEN LEITBLECH			
30	505506	-	-	-	8				GROWER WASHER Æ 8	ROND. GROWER Æ 8	ARAND. GROWER Æ 8	GROWER-SCHEIBE Æ 8			
31	445009	-	-	-	8		51334		SREW TE M8x20 -UNI 5739	VIS TE M8x20 -UNI 5739	TORN. CH M8x20 -UNI 5739	SK-SCHRAUBE M8x20 -UNI 5739			
32	008081	8	11	12	15		39511		SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	TORN. ESPECIAL	SPEZIALSCHRAUBE			
33	008022	8	11	12	15		44540		NYLON BUSH	COQUILLE EN NYLON	BUJE DE NYLON	NYLONBUCHSE			
34	008376	1	1	1	1		52486		PLASTIC CAP	BOUCHON PLASTIQUE	TAPON PLASTICO	PLASTIKSTOPFEN			
35	008280	3	4	5	5		48059		DISC PROTECTION	PROTECTION DISCQUE	PROTECCION DISCO	SCHEIBENSCHUTZ			
36	008281	1	1	1	1		48060		SPECIAL SKID	PATIN SPECIAL	CORREDERA ESPECIAL	SPEZIALSCHLITTEN			
39	008302	3	4	5	6		48061		COMPLETE SKID	PATIN COMPLET	CORREDERA COMPLETA	KOMPL. SCHLITTEN			
40	473007	66	80	94	103		39633		FALNGED NUT M10 H-8	ECROU BORDE M10 H-8	TUERCA EMBRIDADA M10 H-8	FLANSCHMUTTER M10 H-8			
41	008303	3	4	5	5		48062		COMPLET DISC	DISQUE COMPLET	DISCO COMPLETO	SCHEIBE KPL.			
42	008202	4	5	6	7		40863		PLATE	GODET	PLATO	PLATTE			
43	514010	8	10	12	14		36143		SPRING	RESSORT	MUELLE BELLEVILLE	TELLERFEDER			
44	008301	4	6	6	8		48076		BLADE L-107 RIGHT	COUTEAU DROITE L-107	CUCHILLA DER. L-107	MESSER RTS L-107			

2240 – 2250
2260 - 2270

GRUPPO BARRA - CUTTING BAR
UNITÉ DE FAUCHAGE - BARA DE CORTE - MÄHBALKEN

TAV. 2

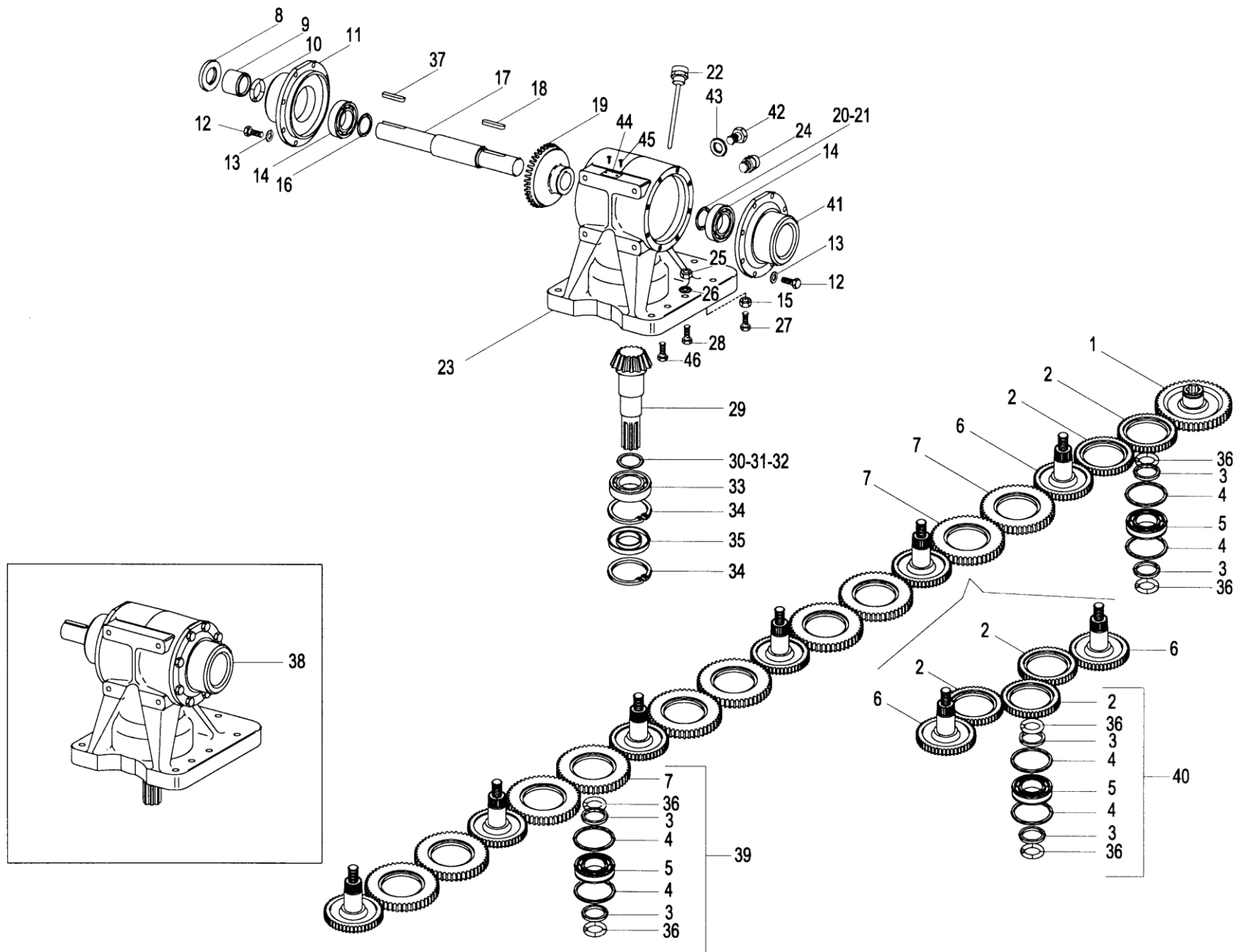
Rif.	Codice	2240	2250	2260	2270	I	ASC #	GB	Designation	F	Description	E	Denominacion	D	Benennung
45	008300	4	4	6	6		48075		BLADE L-107 LEFT		COUTEAU GAUCHE L-107		CUCHILLA IZQ. L-107		MESSER LKS. L-107
46	008091	8	10	12	14		35175		BLADE HOLDER PIN		PIVOT PORTE COUTEAU		PERNO PORTA-CUCHILLA		BOLZEN MESSERTRÄGER
47	008342	4	5	6	7		48065		BEARING		ROULEMENT		COJINETE		LAGER
48	008283	4	5	6	7		48066		DISC HOLDER		SUPPORT DISQUE		SOPORTE DISCO		SCHEIBENTRÄGER
49	507230	4	5	6	7		48067		SEEGER Æ 72 UNI 7437		SEEGER Æ 72 UNI 7437		SEEGER ORIF. Æ 72 UNI 7437		SEEGER LÖCHER Æ 72 UNI 7437
50	506122	4	5	6	7		48068		SPECIAL WASHER 18-48-5 ZN		ROND. SPECIALE 18-48-5 ZN		ARAND. ESPECIAL 18-48-5 ZN		SPEZIALSCHEIBE 18-48-5 ZN
51	485041	4	5	6	7		48069		OR RING 3425		ANNEU OR 3425		ANILLO OR 3425		O-RING 3425
52	485027	16	20	24	28		57761		OR RING 3037		ANNEAU OR 3037		ANILLO OR 3037		O-RING 3037
53	482010	1	1	1	1		51791		CAP 3/8"		BOUCHON 3/8"		TAPON 3/8"		STOPFEN 3/8"
54	530001	2	2	2	2		44534		COPPER WASHER 3/8" GAS		RONDELLE CUIVRE 3/8" GAS		ARAND. COBRE 3/8" GAS		KUPFERSCHEIBE 3/8" GAS
55	008284	1	-	-	-		51845		CUTTERBAR REINFORC.		RENFORT LAMIER		REFUERZO BARRA		BALKENVERSTÄRKUNG
55	008285	-	1	-	-		51846		CUTTERBAR REINFORC.		RENFORT LAMIER		REFUERZO BARRA		BALKENVERSTÄRKUNG
55	008286	-	-	1	-		51847		CUTTERBAR REINFORC.		RENFORT LAMIER		REFUERZO BARRA		BALKENVERSTÄRKUNG
55	008287	-	-	-	1		51848		CUTTERBAR REINFORC.		RENFORT LAMIER		REFUERZO BARRA		BALKENVERSTÄRKUNG
59	008304	1	1	1	-		48071		CONVEY DISC		DISQUE CONVOYEUR		DISCO TRANSPORTADOR		SCHEIBE FÖRDERBLECH
60	514025	4	5	6	7		39521		SPRING		RESSORT		MUELLE BELLEVILLE		TELLERFEDER
61	472208	4	5	6	7		39456		SELF LOCKING NUT M18X1,5		ECROU AUTOBL. M18X1,5 BAS		TUERCAAUTOBL. M18X1,5 BAJA		SELBSTSP. MUTTER M18X1,5
62	507308	1	1	1	1		39523		SEEGER Æ 40 UNI 7436		SEEGER ARBRES Æ 40 UNI 7436		SEEGER EJES Æ 40 UNI 7436		SEEGER WELLEN Æ 40 UNI 7436
63	484054	1	1	1	1		43314		HOLE SEEGER Æ 80 UNI 7437		SEEGER TROUS Æ 80 UNI 7437		SEEGER ORIF. Æ 80 UNI 7437		SEEGER LÖCHER Æ 80 UNI 7437
64	492044	1	1	1	1		38398		BALL BEARING 6208 C3		ROULEMENT 6208 C3		COJIN. DE BOLAS 6208 C3		KUGELLAGER 6208 C3
65	485042	1	1	1	1		39525		OR RING 199		ANNEAU OR 199		ANILLO OR 199		O-RING 199
66	008101	1	1	1	1		39526		BEARING HOLDER		SUPPORT ROULEMENT		SOPORTE COJINETE		LAGERTRÄGER
67	008321	1	1	1	1		48073		INTERNAL CONVEY		CONVOYEUR INTERNE		TRANSPORTADOR INTERNO		INTERNES LEITBLECH
68	008288	1	1	1	1		48768		OVERGEAR SKID		PATIN MULTIPLICATEUR		CORREDERA MULTIPLIC.		SCHLITTEN ÜBERSETZUNGSGETR.
69	008289	-	-	-	2		48074		CONVEY DISC		DISQUE CONVOYEUR		DISCO TRANSPORTADOR		SCHEIBE LEITBLECH
70	575029	4	6	6	8		35174		BLADE L-97 RIGHT		COUTEAU DROITE L-97		CUCHILLA DER. L-97		MESSER RTS. L-97
71	575030	4	4	6	6		35173		BLADE L-97 LEFT		COUTEAU GAUCHE L-97		CUCHILLA IZQ. L-97		MESSER LKS. L-97
73	467509	3	3	3	3		51348		SCREW TTQST M10x25 -ZN -5731		VIS TTQST M10x25 -ZN -5731		TORN. TTQST M10x25 -ZN -5731		SCHRAUBE M10x25 -ZN -5731
74	445032	2	2	2	2		56345		SCREW TE M12x35 -ZN -5737		VIS TE M12x35 -ZN -5737		TORN. TTQST M12x35 -ZN -5737		SCHRAUBE M12x35 -ZN -5737
76	471505	8	10	12	14		36142		UPPER NUT M10 ZN -5587		ECROU HAUTE M10 ZN -5587		TUERCAALTA M10 ZN -5587		HOHE MUTTER M10 ZN -5587
77	008172	-	-	-	2		48077		CONVEY COVER		COUVERCLE CONVOYEUR		TAPA TRANSPORTADOR		DECKEL LEITBLECH LOCTITE-
78	554081	1	1	1	1				LOCTITE CARTRIDGE		CARTOUCHE LOCTITE		CARTUCHO LOCTITE		PACKUNG MAGNET STOPFEN
79	482008	1	1	1	1		43775		MAGNETIC COVER 3/8"		BOUCHON 3/8" MAGNETIQUE		TAPON 3/8" MAGNETICO		3/8" FLACHSCHEIBE Æ 10 -
80	506507	5	5	5	5		39636		FLAT WASHER Æ 10 - 6592 ZN		RONDELLE Æ 10 - 6592 ZN		ARAND. PLANA Æ 10 - 6592 ZN		6592 ZN FLACHSCHEIBE Æ 12 -
81	506512	4	4	4	4				FLAT WASHER Æ 12 - 6592 ZN		RONDELLE Æ 12 - 6592 ZN		ARAND. PLANA Æ 12 - 6592 ZN		6592 ZN SELBSTSP. MUTTER
82	472205	2	2	2	2		51343		SELF LOCKING NUT M12		ECROU AUTOBL. M12 BAS		TUERCAAUTOBL. M12 BAJA		M12
83	008290	4	5	6	7		51777		CROWN & PINION		GROUP PIGNON-COURONNE		GRUPO PIÑON-CORONA		GRUPPE TRIEBLING-TELLERRAD
84	200145	1	-	-	-		51852		COMPLETE CUTTERBAR 2040		BARRE COMPLETE 2040		BARRA COMPLETA 2040		KOMPLETTER BALKEN 2040
85	200146	-	1	-	-		51853		COMPLETE CUTTERBAR 2050		BARRE COMPLETE 2050		BARRA COMPLETA 2050		KOMPLETTER BALKEN 2050
86	200147	-	-	1	-		51854		COMPLETE CUTTERBAR 2060		BARRE COMPLETE 2060		BARRA COMPLETA 2060		KOMPLETTER BALKEN 2060
87	200148	-	-	-	1		51855		COMPLETE CUTTERBAR 2070		BARRE COMPLETE 2070		BARRA COMPLETA 2070		KOMPLETTER BALKEN 2070

**2240 - 2250
2260 - 2270**

**GRUPPO TRASMISSIONE - UNIT TRANSMISSION
BOITE MULTIPLICATEUR - GRUPO MULTIPLICADOR - GETRIEBE**

TAV. 3

Rif.	Codice	2240	2250	2260	2270	I	ASC #	GB	Designation	F	Description	E	Denominacion	D	Benennung
01	008306	1	1	1	1		48078		INPUT PINION		PIGNON		PIÑON ENTRADA MOVIM.		ANTRIEBSTRIEBLING
02	008310	2	5	2	5		48079		CROWN Z-35		COURONNE Z-35		CORONA Z-35		TELLERRAD Z-35
03	008110	16	22	24	30		48080		SPACER 40-51-4.5		ENTRETOISE 40-51-4.5		DISTANCIADOR 40-51-4.5		ABSTANDHALTER 40-51-4.5
04	507628	16	22	24	30		39414		ELASTIC RING		ANNEAU ELASTIQUE		ANILLO ELASTICO		FEDERRING
05	008112	8	11	12	15		35182		BALL BEARING 6208 C3		ROULEMENT 6208 C3		COJ. DE BOLAS 6208 C3		KUGELLAGER 6208 C3
06	008307	4	5	6	7		48081		PINION Z-34		PIGNON Z-34		PIÑON Z-34		TRIEBLING Z-34
07	008312	6	6	10	10		48082		CROWN Z-45		COURONNE Z-45		CORONA Z-45		TELLERRAD Z-45
08	484055	1	1	1	1		43318		RING 45-62-10		ANNEAU 45-62-10		ANILLO 45-62-10		RING 45-62-10
09	008291	1	1	1	1		48084		SPACER 35-45-32		ENTRETOISE 35-45-32		DISTANCIADOR 35-45-32		ABSTANDHALTER 35-45-32
10	485025	1	1	1	1		39422		OR RING		ANNEAUOR		ANILLO OR		O-RING
11	008292	1	1	1	1		48085		OVERGEAR COVER		COUVERCLE MULTIPLIC.		TAPAMULTIPLIC.		DECKEL ÜBERSETZUNGSGETR.
12	445019	16	16	16	16		39424		SCREW TE M10x25 UNI 5739		VIS TE M10x25 UNI 5739		TORN. CH. M10x25 UNI 5739		SK-SCHRAUBE M10x25 UNI 5739
13	506704	16	16	16	16		51820		GROWER WASHER Æ 10		ROND. GROWER Æ 10		ARAND. GROWER Æ 10		GROWER-SCHEIBE Æ 10
14	496004	2	2	2	2		39425		BALL BEARING 30207		ROULEMENT 30207		COJIN. CONICO 30207		KEGELROLLENLAGER 30207
15	471405	4	4	4	4		56361		NUT M12 LOWER		ECROU M12 BAS		TUERCA M12 BAJA		MUTTER M12 FLACH
16	507021	1	1	1	1		39474		SPACER 45-35-0.10		ENTRETOISE 45-35-0.10		DISTANCIADOR 45-35-0.10		ABSTANDHALTER 45-35-0.10
17	008293	1	1	1	1		48086		OVERGEAR SHAFT		ARBRE MULTIPLICATEUR		EJE MULTIPLICADOR		WELLE ÜBERSETZUNGSGETRIEBE
18	480018	1	1	1	1		44027		FEATHER 10-8-45		LANGUETTE 10-8-45		LENGUETA 10-8-45		FEDERKEIL 10-8-45
19	008119	1	1	1	1		35179		RING BEVEL GEAR Z-33		COURONNE Z-33		CORONA CONICA Z-33		KEGELTELLERRAD Z-33
20	507019	1	1	1	1		43319		SPACER 45-35-0.30		ENTRETOISE 45-35-0.30		DISTANCIADOR 45-35-0.30		ABSTANDHALTER 45-35-0.30
21	507020	2	2	2	2		39472		SPACER 45-35-0.50		ENTRETOISE 45-35-0.50		DISTANCIADOR 45-35-0.50		ABSTANDHALTER 45-35-0.50
22	515008	1	1	1	1		39426		BLEED WITH EIVEL ROD		SOUPIRAIL + TIGE NIVEAU		DESFOGUE CON VARILLANIVEL		ENTLÜFTUNG MIT ÖLMESSTAB
23	008294	1	1	1	1		56310		OVERGEAR BOX		BOITIER MULTIPLICATEUR		CAJAMULTIPLICADOR		GEHÄUSE ÜBERSETZUNGSGETR.
24	482007	1	1	1	1		39427		BLEED CAP3/8" GAS CON.		BOUCHON 3/8" GAS CON.		TAPON DESFOGUE 3/8" GAS		ENTLÜFTUNGSSTOPFEN 3/8" GAS
25	472205	10	10	10	10		51343		SELF LOCKING NUT . M12 LOW		ECROU AUTOBL. M12 BAS		TUERCAAUTOBL. M12 BAJA		SELBSTSP. MUTTER M12 FLACH
26	506005	10	10	10	10		51858		FLAT WASHER Æ 12 UNI 6592		RONDELLE Æ 12 UNI 6592		ARAND. PLANA Æ 12 UNI 6592		FLACHSCHEIBE Æ 12 UNI 6592
27	445162	2	2	2	2		51859		SCREW TE M12x60 UNI 5739		VIS TE M12x60 UNI 5739		TORN. CH M12x60 UNI 5739		SK-SCHRAUBE M12x60 UNI 5739
28	461038	6	6	6	6		51860		SCREW TE M12x70 UNI 5739		VIS TE M12x70 UNI 5739		TORN. CH M12x70 UNI 5739		SK-SCHRAUBE M12x70 UNI 5739
29	008121	1	1	1	1		35180		BEVEL PINION Z-16		PIGNON CONIQUE Z-16		PIÑON CONICO Z-16		KEGELTRIEBLING Z-16
30	507027	1	1	1	1		39430		SPACER 50-40-0.35		ENTRETOISE 50-40-0.35		DISTANCIADOR 50-40-0.35		ABSTANDHALTER 50-40-0.35
31	507028	1	1	1	1		39431		SPACER 50-40-0.50		ENTRETOISE 50-40-0.50		DISTANCIADOR 50-40-0.50		ABSTANDHALTER 50-40-0.50
32	507026	1	1	1	1		39432		SPACER 50-40-0.10		ENTRETOISE 50-40-0.10		DISTANCIADOR 50-40-0.10		ABSTANDHALTER 50-40-0.10
33	492044	1	1	1	1		38398		BALL BEARING 6208 C3		ROULEMENT 6208 C3		COJIN. DE BOLAS 6208 C3		KUGELLAGER 6208 C3
34	484054	2	2	2	2		43314		HOLE SEEGER Æ 80		SEEGER TROUS Æ 80		SEEGER ORIF. Æ 80		SEEGER LÖCHER Æ 80
35	485026	1	1	1	1		44527		GAS RING 40-80-10		ANNEAU 40-80-10		JUNTATORICA 40-80-10		DICHTUNGSRING 40-80-10
36	008122	16	22	24	30		48087		OR RING 2150		ANNEAU OR 2150		JUNTATORICA 2150		O-RING 2150
37	480038	1	1	1	1				FEATHER 10-8-55		LANGUETTE 10-8-55		LENGUETA 10-8-55		FEDERKEIL 10-8-55
38	008295	1	1	1	1		48088		COMPLETE OVERGEAR		MULTIPLICATEUR COMPLET		MULTIPLICADOR COMPLETO		ÜBERSETZUNGSGETRIEBE KPL.
39	008308	6	6	10	10		51861		WHEEL ASSY Z-45		GROUPE ROUE Z-45		GRUPO RUEDA Z-45		RADGRUPPE Z-45
40	008309	2	5	2	5		51862		WHEEL ASSY Z-35		GROUPE ROUE Z-35		GRUPO RUEDA Z-35		RADGRUPPE Z-35
41	008296	1	1	1	1		48089		OVERGEAR COVER		COUVERCLE MULTIPLIC.		TAPAMULTIPLIC.		DECKEL ÜBERSETZUNGSGETR.



2240 - 2250
2260 - 2270

GRUPPO TRASMISSIONE - UNIT TRANSMISSION
BOITE MULTIPLICATEUR - GRUPO MULTIPLICADOR - GETRIEBE

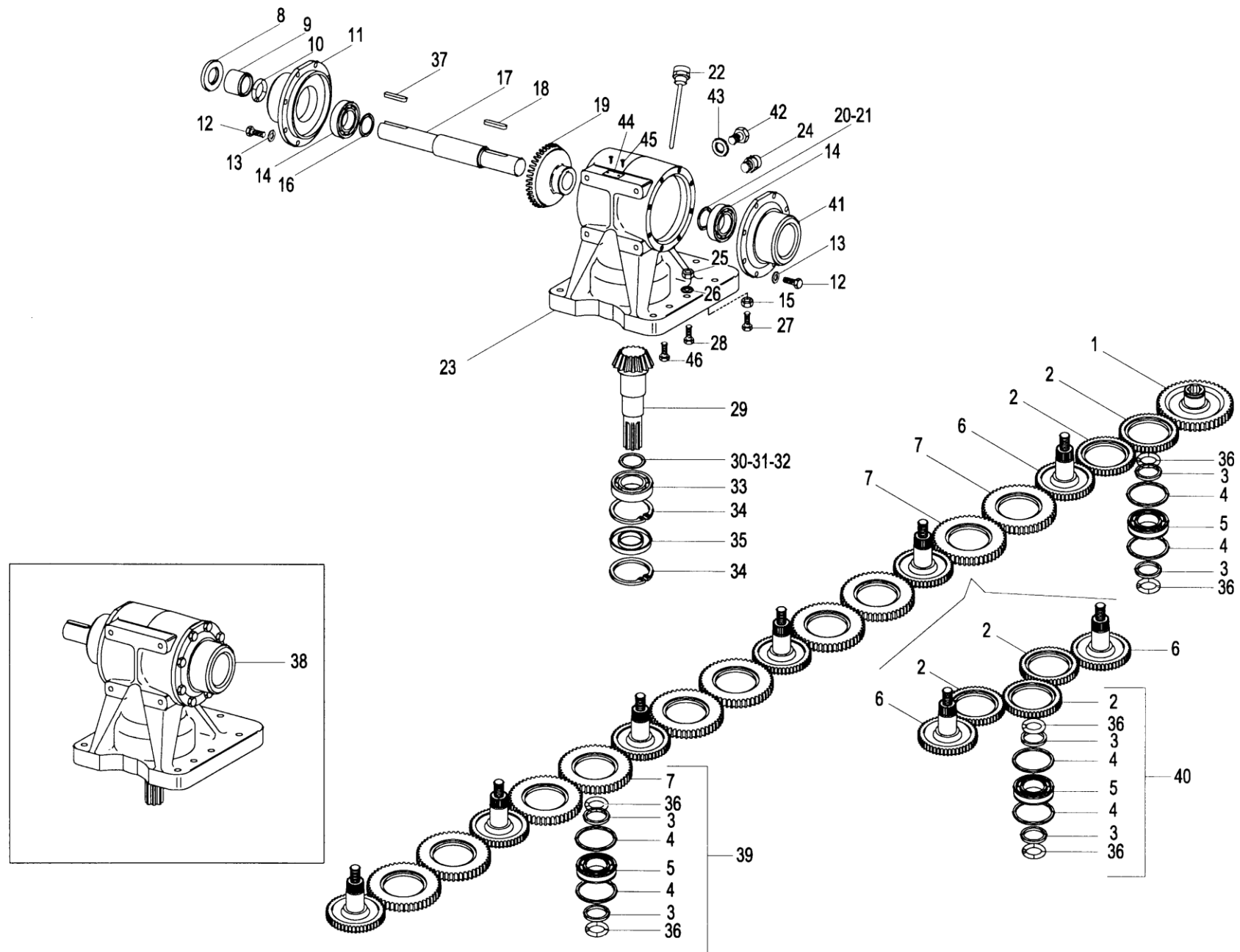
TAV. 3

2240 - 2250
2260 - 2270

GRUPPO TRASMISSIONE - UNIT TRANSMISSION
BOITE MULTIPLICATEUR - GRUPO MULTIPLICADOR - GETRIEBE

TAV. 3

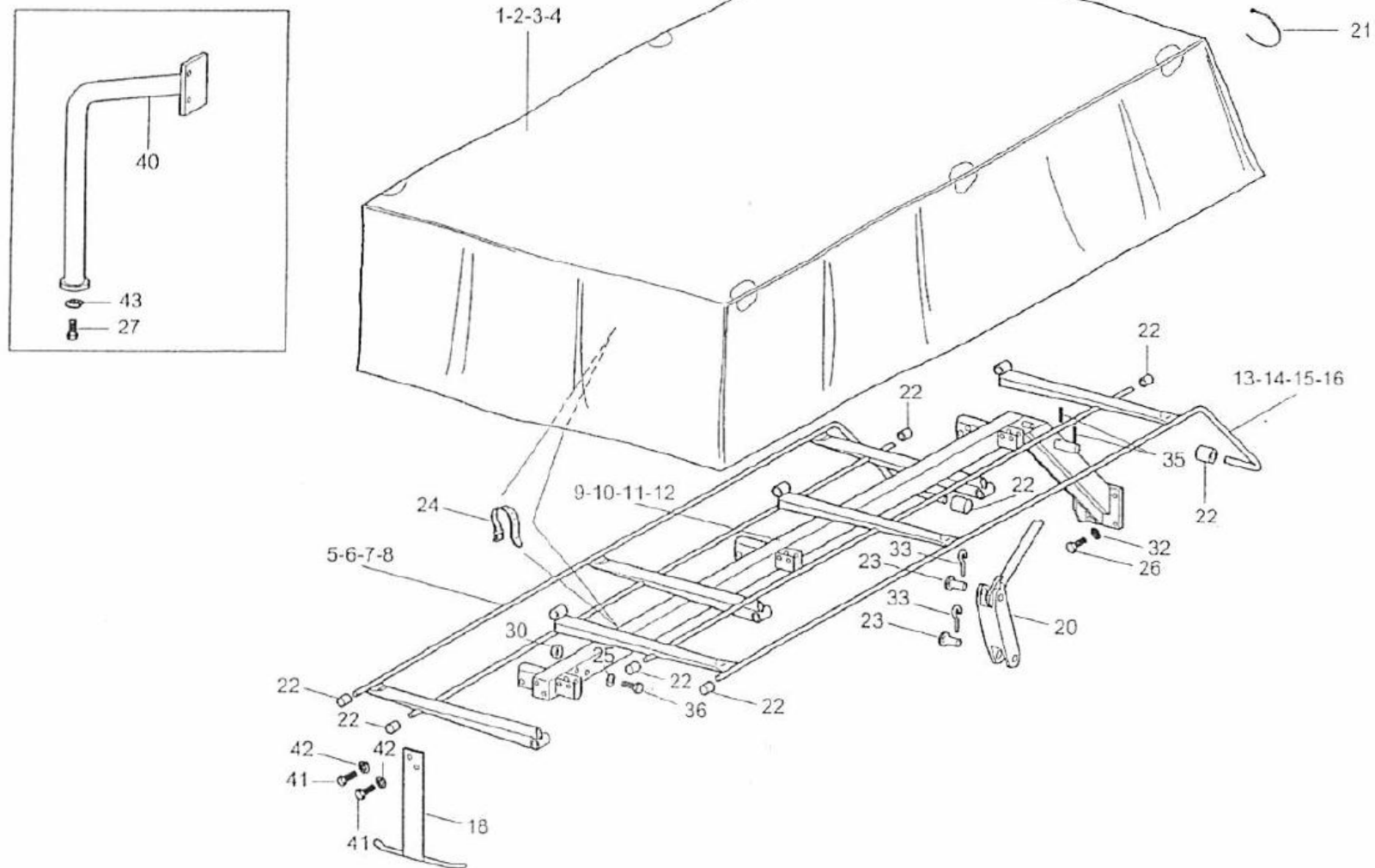
Rif.	Codice	2040	2050	2060	2070	I	ASC #	GB	Designation	F	Description	E	Denominacion	D	Benennung
42	482008	1	1	1	1				MAGNETIC CAP 3/8"		BOUCHON 3/8" MAGNETIQUE		TAPON 3/8" MAGNETICO		MAGNETSTOPFEN 3/8"
43	530001	1	1	1	1				COPPER WASHER 3/8" GAS		RONDELLE CUIVRE 3/8" GAS		ARAND. COBRE 3/8" GAS		KUPFERSCHEIBE 3/8" GAS
44	010085	1	1	1	1				SERIAL NR. PLATE		PLAQUETTE SERIE		PLACA MATRICULA		TYPENSCHILD
45	000000	2	2	2	2				SELF-FLANGED SCREW 3.5x6		VIS 3.5x6		TORN.AUTORROSC. 3.5x6		SELBSTSCHN SCHRAUBE 3.5x6
46	447556	2	2	2	2				SCREW TE M12x75 UNI 5737 ZN		VIS TE M12x75 UNI 5737 ZN		TORN. CH. M12x75 UNI 5737 ZN		SK-SCHRAUBE M12x75 UNI 5737
	853620	0.7	0.7	0.7	0.7				BLASIA OIL 150 (Kg)		HUILE BLASIA 150 (Kg)		ACEITE BLASIA 150 (Kg)		ÖL BLASIA 150 (kg)
	853620	1.6	2.1	2.5	2.9				BLASIA OIL 150 (Kg)		HUILE BLASIA 150 (Kg)		ACEITE BLASIA 150 (Kg)		ÖL BLASIA 150 (kg)



2240 - 2250
2260 - 2270

GRUPPO TRASMISSIONE - UNIT TRANSMISSION
BOITE MULTIPLICATEUR - GRUPO MULTIPLICADOR - GETRIEBE

TAV. 3



2240 - 2250
2260 - 2270

GRUPPO PROTEZIONI - SAFETY GUARDS
PROTECTIONS - PROTECCIONS - SCHÜTZE

TAV. 4

2240 – 2250
2260 - 2270

GRUPPO PROTEZIONI - SAFETY GUARDS
PROTECTIONS - PROTECCIONS - SCHÜTZE

TAV. 4

Rif.	Codice	2240	2250	2260	2270	I	ASC #	GB	Designation	F	E	D
1	008325	1	-	-	-		40890		PLASTIC COVER 2240			
2	008326	-	1	-	-		48091		PLASTIC COVER 2250			
3	008322	-	-	1	-		48092		PLASTIC COVER 2260			
4	008327	-	-	-	1		48093		PLASTIC COVER 2270			
5	008328	1	-	-	-				SECURITY FRAME 2240			
6	008329	-	1	-	-				SECURITY FRAME 2250			
7	008330	-	-	1	-				SECURITY FRAME 2260			
8	008331	1	-	-	1		63067		SECURITY FRAME 2270			
9	008332	-	-	-	-				SECURITY FRAME 2240			
10	008333	-	1	-	-				SECURITY FRAME 2250			
11	008334	-	-	1	-				SECURITY FRAME 2260			
12	008335	1	-	-	1		51597		SECURITY FRAME 2270			
13	008336	-	-	-	-				SECURITY FRAME 2240			
14	008337	-	1	-	-		54919		SECURITY FRAME 2250			
15	008338	-	-	1	-				SECURITY FRAME 2260			
16	008339	-	-	-	1		80999		SECURITY FRAME 2270			
18	08340	1	1	1	1		51784		SUPPORT			
20	008341	1	1	1	1		51864		SUPPORT			
21	565604	6	6	6	6				BINDER			
22	563008	8	8	8	8		54244		PLUG D 25 EST			
23	008144	2	2	2	2		54243		PIN			
24	008145	2	2	4	5		39477		BINDER			
25	506507	2	2	2	2		39636		WASHER			
26	445570	4	4	4	4				SCREW T.E.8.8 M 16X40 ZN UNI 5739			
27	445043	-	-	-	1		54242		SCREW TE T.E.8.8 M 14X50			
30	472204	7	10	10	12		39411		SELF LOCKING NUT M 10			
32	560708	4	4	4	4		39637		WASHER D 16 RINF			
33	508508	2	2	2	2				KEY 4X35 ZN			
35	481029	2	2	2	2		43776		PIN 8X50			
36	447528	7	10	10	12				SCREW T.E. 8.8 M 10X70			
40	008323	-	-	-	1		49584		SUPPORT			
41	405019	2	2	2	2		54245		SCREW T.E. 8.8 M 10X25			
42	506704	2	2	2	2		51820		GROWER D 10,5			